

I

(Resolutioner, rekommendationer och yttranden)

YTTRANDEN

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 27 november 2008

med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG angående de ungerska myndigheternas förbud mot en elhyvelmaskin av märket STRAUS AUSTRIA MD-2007-141

(Text av betydelse för EES)

(2008/C 306/01)

1. De ungerska myndigheternas anmälan

Enligt artikel 2.1 i direktiv 98/37/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner ska medlemsstaterna vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att de maskiner som omfattas av direktivet utsläpps på marknaden och tas i bruk endast om det inte medför risk för människors hälsa och säkerhet samt, i förekommande fall, för husdjur och egendom, förutsatt att de installerats och underhålls korrekt och används för avsett ändamål.

I artikel 7.1 i direktivet föreskrivs att när en medlemsstat konstaterar att en maskin med CE-märkning som används i enlighet med sitt avsedda ändamål kan äventyra människors samt, i förekommande fall, husdjurs och egendoms säkerhet ska den vidta alla lämpliga åtgärder för att avlägsna en sådan maskin från marknaden, förbjuda dess utsläppande på marknaden, ibruktagande eller användning eller begränsa dess fria rörlighet. Medlemsstaten ska omedelbart underrätta kommissionen om varje sådan åtgärd med angivande av skäl för beslutet.

Den 4 september 2007 anmälde de ungerska myndigheterna till Europeiska kommissionen ett förbud mot utsläppande på marknaden av en bärbar handelhyvelmaskin av märket STRAUS AUSTRIA av typ ST/PL 821-902. Maskinen tillverkas av Jiangsu Jinding Electric Tools Group Co. Ltd, Huangli Town, Changzhou, Jiangsu, 213151, Kina och saluförs av Superline Hungary Kft., H-1162 Budapest, Csömöri út 269 och Dimension Europe Kft., H-1173 Budapest, Újlak u. 21. 5. em. 50.

Ärendet som överlämnades till Europeiska kommissionen omfattade följande handlingar:

- intyg nr AM50046679 0001, daterat den 29 juli 2004, och intyg nr S 50045577, daterat den 29 juli 2004, utfärdade av TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln, för en elhyvelmaskin av typ DB-82X2A och beviljande elhyvelmaskinen "GS"-märket,
- en försäkran från Jiangsu Jinding Electric Tools, Kina, daterad den 30 augusti 2006, att elhyvelmaskinen av typ DB-82X2A är likvärdig med den elhyvelmaskin av typ ST/PL 821-902 som är föremål för den ungerska åtgärden,
- en EG-försäkran om överensstämmelse som den 5 juli 2006 avfattats av Superline Hungary Kft. med hänvisning till intyg nr S 50045677.

Enligt artikel 7.2 i direktivet ska kommissionen, efter samråd med berörda parter, ange om den anser en åtgärd befogad eller inte. Om åtgärden anses befogad ska kommissionen underrätta medlemsstaterna om detta så att de kan vidta alla lämpliga åtgärder i fråga om den berörda maskinen i enlighet med sina skyldigheter enligt artikel 2.1.

2. De ungerska myndigheternas skäl

Skälet för de ungerska myndigheternas beslut var att elhyvelmaskinen inte uppfyller följande grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga I till direktiv 98/37/EG (med hänvisning till de harmoniserade europeiska standarderna EN 60745-1:2003 "Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar" och EN 60745-2-14 "Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-14: Särskilda fordringar på hyvelmaskiner", till vilka hänvisas i tillverkarens EG-försäkran om överensstämmelse):

1.5.1 Eltillförsel

Otillräcklig elhållfasthet i den förstärkta isoleringen: överlag inträffade mellan åtkomliga metalldelar och spänningssatta delar vid en spänning som låg under föreskrivet tröskelvärde vilket medförde risk för elstöt.

1.5.6 Brand

Under brandprovningen fattade maskinen eld, avgav rök och flammor och stannade därefter.

1.7.3 Märkning

Identifieringsmärke, tillverkarens namn och adress och tillverkningsår var inte angivna på hyvelmaskinen.

1.7.4 Anvisningar

Anvisningarna innehöll varken tillverkarens namn och adress eller flera av de anvisningar som krävs för säker drift av maskinen såsom elsäkerhetsbestämmelser.

3. Kommissionens yttrande

Den 15 november 2007 skrev kommissionen till Jiangsu Jinding Electric Tools Group Co., Superline Hungary Kft. som under-tecknat EG-försäkran om överensstämmelse och till Dimension Europe Kft. och uppmanade dem att inkomma med sina synpunkter på den åtgärd som vidtagits av de ungerska myndigheterna.

Den 15 november 2007 skrev kommissionen också till TÜV Rheinland, Köln, som utfärdat ett intyg om överensstämmelse med nr AM 50046679 0001 för en elhyvelmaskin av typ DB-82X2A som sägs vara likvärdig med den elhyvelmaskin av typ ST/PL 821-902 som var föremål för den ungerska åtgärden.

Den 3 december 2007 svarade företaget TÜV Rheinland och bekräftade att det utfärdat ett intyg om överensstämmelse för elhyvelmaskinen av typ DB-82X2A och att intyget endast var giltigt till mars 2007. TÜV kunde inte bekräfta om elhyvelmaskinen av typ ST/PL 821-902 var likvärdig med elhyvelmaskinen av typ DB-82X2A och uppgav att typ ST/PL 821-902 inte provats eller certifierats.

Den 6 december 2007 svarade Jiangsu Jinding Electric Tools Group Co. att dess elhyvelmaskin och den hyvelmaskin som var föremål för den ungerska åtgärden inte var identiska och att företaget inte tillverkade den hyvelmaskin som var föremål för den ungerska åtgärden. Företaget uppgav att det övervägde att vidta rättsliga åtgärder mot dem som missbrukade dess namn.

Mot bakgrund av tillgänglig dokumentation och berörda parter synpunkter finner kommissionen att de ungerska myndigheterna visat att den maskin som är föremål för den restriktiva åtgärden inte uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som avses ovan. Denna bristande överensstämmelse ger upphov till allvarliga risker för de personer som använder denna maskin.

Efter att ha följt det föreskrivna förfarandet anser kommissionen därför att den åtgärd som vidtagits av de ungerska myndigheterna är befogad.

Utfärdat i Bryssel den 27 november 2008.

På kommissionens vägnar

Günter VERHEUGEN

Vice ordförande för kommissionen